

Slovenské znenie NCL(10-2016)	Anglické znenie NCL(10-2016)	Francúzske znenie NCL(10-2016)	Basic code
obrusovanie	abrasion	abrasion	400001
spracovanie kinematografických filmov	processing of cinematographic films	traitement des films cinématographiques	400002
čistenie vzduchu	air purification	purification de l'air	400003
magnetizácia	magnetization	magnétisation	400004
apretovanie textílií	applying finishes to textiles	apprêtage de textiles	400005
úprava papiera (apretovanie)	paper finishing	apprêtage du papier	400006
postriebrovanie, pokovovanie striebrom	silver plating	argenture [argentage]	400007
bielenie tkanín	fabric bleaching	blanchiment de tissus	400008
opracovávanie dreva	woodworking	travaux sur bois	400009
lemovanie alebo obšívanie tkanín	cloth edging	bordage d'étoffes	400010
spájkovanie	soldering	soudure	400011
dámske krajčírstvo, šitie	dressmaking	couture	400012
kadmiovanie	cadmium plating	placages au cadmium	400013
kalandrovanie tkanín	permanent-press treatment of fabrics	calandrage d'étoffes	400014
vypaľovanie keramiky	pottery firing	travaux sur céramique	400015
farbenie obuvi	shoe staining	teinture de chaussures	400016
chrómovanie	chromium plating	chromage	400017
pokovovanie	metal plating	revêtement [placage] des métaux	400018
farbenie kože	leather staining	teinture du cuir	400019
spracovanie kožušín	fur conditioning	travail des fourrures	400020
strihanie látok (strihová služba)	cloth cutting	découpage d'étoffes	400021
tlačenie vzorov	pattern printing	impression de dessins	400022
vyvolávanie fotografických filmov	photographic film development	développement de pellicules photographiques	400023
pozlacovanie	gilding	dorure	400024
úprava vody	water treating	traitement de l'eau	400025
elektrolytické pokovovanie	electroplating	revêtement [placage] par électrolyse	400026
cínovanie, pokovovanie cínom	tin plating	étamage	400027
spracovanie kožušín	custom fashioning of fur	façonnage des fourrures	400028
kováčstvo	blacksmithing	travaux de forge	400029
protimoľová úprava kožušín	fur mothproofing	traitement antimite des fourrures	400030
frézovanie	millworking	fraisage	400031
lisovanie ovocia	fruit crushing	pressurage de fruits	400032
údenie potravín	food smoking	fumage d'aliments	400033
galvanizácia, elektrolytické pokovovanie	galvanization	galvanisation	400034
rytie, gravírovanie	engraving	gravure	400035
vodovzdorná úprava textilu	cloth waterproofing	impermeabilisation de tissus	400036
ohňovzdorná úprava tkanín	cloth fireproofing	ignifugation [ignifugeage] de tissus	400037

Slovenské znenie NCL(10-2016)	Anglické znenie NCL(10-2016)	Francúzske znenie NCL(10-2016)	Basic code
ohňovzdorná úprava textilu	textile fireproofing	ignifugation de textiles	400037
nekrčivá úprava šatstva	crease-resistant treatment for clothing	traitement pour l'infroissabilité des tissus	400038
spracovanie vlny	wool treating	traitement de la laine	400039
laminovanie	laminating	laminage	400040
mletie	grinding	meulage	400041
obrábanie kovov	metal treating	traitement des métaux	400042
kalenie kovov	metal tempering	trempe des métaux	400043
mlynárstvo	flour milling	mouture de grains de céréales	400044
poniklovanie	nickel plating	nickelage	400045
súkanie	warping [looms]	ourdissage	400046
garbiarstvo	skin dressing	travaux de peausserie	400047
leštenie trením	burnishing by abrasion	polissage [abrasion]	400048
knihárstvo	bookbinding	reliure	400049
hobľovanie	planing [saw mill]	rabotage	400050
sedlárska výroba	saddlery working	travaux de sellerie	400051
pílenie	sawing [saw mill]	sciage	400052
krajčírstvo	custom tailoring	services de tailleurs	400053
garbiarstvo	tanning	services de tannerie	400054
preparovanie živočíchov	taxidermy	taxidermie	400055
čistiarne a farbiarne (služby)	dyeing services	services de teinturerie	400056
farbenie textílií	textile dyeing	teinture de textiles	400057
úprava textílií	textile treating	traitement de textiles	400058
úprava tkanín	cloth treating	traitement de tissus	400058
protimoľová úprava textílií	textile mothproofing	traitement antimite des étoffes	400059
farbenie tkanín	cloth dyeing	teinture d'étoffes	400060
spracovanie papiera	paper treating	traitement du papier	400061
fúkanie skla	glass-blowing	soufflage [verrerie]	400062
vyšívanie	embroidering	services de broderie	400063
spracovanie kože	leather working	travail du cuir	400064
tónovanie skla	window tinting treatment, being surface coating	coloration des vitres par traitement de surface	400065
konzervovanie potravín a nápojov	food and drink preservation	conservation des aliments et des boissons	400066
stínanie, pílenie a kálenie dreva	timber felling and processing	abattage et débitage du bois	400067
recyklácia odpadu	recycling of waste and trash	recyclage d'ordures et de déchets	400068
úprava textilu proti zrážaniu	cloth pre-shrinking	rétrécissement d'étoffes	400069
leštenie kožušín	fur glossing	lustrage des fourrures	400070
satovanie kožušín	fur satining	satinage des fourrures	400071
farbenie kožušín	fur dyeing	teinture des fourrures	400072
odstraňovanie pachov z ovzdušia	air deodorising	désodorisation de l'air	400081
osviežovanie vzduchu	air freshening	rafraîchissement de l'air	400082

Slovenské znenie NCL(10-2016)	Anglické znenie NCL(10-2016)	Francúzske znenie NCL(10-2016)	Basic code
zostavovanie tovarov na objednávku (pre tretie osoby)	custom assembling of materials for others	assemblage de matériaux sur commande pour des tiers	400083
rámovanie obrazov	framing of works of art	encadrement d'œuvres d'art	400084
pozlacovanie, pokovovanie zlatom	gold plating	placage d'or	400085
kreslenie, rytie laserom	laser scribing	traçage par laser	400086
informácie o úprave a spracovaní materiálov	material treatment information	informations en matière de traitement de matériaux	400087
leštenie optického skla	optical glass grinding	polissage du verre optique	400088
fototlač	photographic printing	tirage de photographies	400089
hĺbkotlač (fotografické leptanie)	photogravure	photogravure	400090
spracovanie ropy	processing of oil	traitement du pétrole	400091
prešívanie (stehovanie) textílií	quilting	surpiquage de tissus	400092
rafinácia ropy	refining services	raffinage	400093
porážka zvierat na bitúnku	slaughtering of animals	abattage d'animaux	400094
konečná úprava povrchov (mechanická alebo chemická)	stripping finishes	décapage	400095
spracovanie odpadu (transformácia)	waste treatment [transformation]	traitement des déchets [transformation]	400097
úpravy a prešívanie oblečenia	clothing alteration	retouche de vêtements	400098
kotlárstvo	boilermaking	chaudronnerie	400099
odlievanie kovov	metal casting	coulage des métaux	400100
vulkanizácia (úprava materiálov)	vulcanization [material treatment]	vulcanisation [traitement de matériaux]	400101
služby zubných laborantov	services of a dental technician	services d'un mécanicien- dentiste	400102
výroba energie	production of energy	production d'énergie	400103
prenájom generátorov	rental of generators	location de générateurs	400104
likvidácia odpadu	destruction of waste and trash	destruction d'ordures	400105
spaľovanie odpadu	incineration of waste and trash	incinération d'ordures	400106
oddeľovanie farieb	colour separation services	traitement de séparation des couleurs	400107
zhotovovanie kópií kľúčov	key cutting	services de copie de clés	400108
dekontaminácia nebezpečných odpadov	decontamination of hazardous materials	décontamination de matériaux dangereux	400109
litografia (kameňotlač)	lithographic printing	impression lithographique	400110
tlač, tlačenie	printing	services d'impression	400111
prenájom pletacích strojov	knitting machine rental	location de machines à tricoter	400112
ofsetová tlač	offset printing	impression en offset	400113
fotosadzba	photocomposing services	photocomposition	400114
sieťotlač, serigrafia	silkscreen printing	sérigraphie	400115

<b>Slovenské znenie NCL(10-2016)</b>	<b>Anglické znenie NCL(10-2016)</b>	<b>Francúzske znenie NCL(10-2016)</b>	<b>Basic code</b>
<b>triedenie odpadu a recyklovateľného materiálu</b>	sorting of waste and recyclable material [transformation]	tri de déchets et de matières premières de récupération [transformation]	400116
<b>zmrazovanie potravín</b>	freezing of foods	congélation d'aliments	400117
<b>prenájom klimatizačných zariadení</b>	rental of air conditioning apparatus	location d'appareils de climatisation	400118
<b>prenájom vykurovacích zariadení</b>	rental of space heating apparatus	location d'appareils de chauffage d'appoint	400119
<b>valchovanie</b>	fulling of cloth	foulage d'étoffes	400120
<b>kryokonzervácia</b>	cryopreservation services	services de cryoconservation	400121
<b>tryskové pieskovanie</b>	sandblasting services	services de sablage au jet	400122
<b>prenájom vykurovacích kotlov</b>	rental of boilers	location de chaudières	400123
<b>zhodnocovanie odpadu</b>	upcycling [waste recycling]	valorisation des déchets	400124
<b>zváranie</b>	welding services	services de soudage	400125